

九製大海獅鐵質堅腎丸 每料銀拾員

參茸武漢丸 每料銀拾員

肆鞭大補丸 每料銀拾員

行船嘔浪丸 每料銀拾員

參茸魚膠丸 每料銀拾員

三鞭廣嗣丸 每料銀拾員

通治喉痛散 每料銀拾員

止各種痛散 每料銀拾員

止各種氣痛 每料銀拾員

寬中消食丸 每料銀拾員

治赤白痢散 每料銀拾員

神效癩癩藥 每料銀拾員

神效刀傷散 每料銀拾員

止痛生肌散 每料銀拾員

立效牙痛散 每料銀拾員

四時感冒散 每料銀拾員

疝氣疝散 每料銀拾員

哮喘經驗丸 每料銀拾員

小腸氣痛丸 每料銀拾員

包斷根痛丸 每料銀拾員

內傷陰虛丹 每料銀拾員

吐血萬靈丹 每料銀拾員

SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CALIF., U.S.A.

三鞭補血露

此藥能滋養三鞭百花精製加工化驗質芬芳味甘且色澤純紅性類
似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺醉而面不醉能滋養百病可醫諸症
滋陰壯陽除積年酒垢補血生新解酒消積消積消積消積消積消積消積
可醫之損其美神藥也然最宜勞動家服後運動氣血精神活潑愈病消
於虛弱家服之則精神健忘不寐陽事不舉更不補此露以恢復之
其功神速扶弱種子即見功效大攻大戰不傷不勞而獲製法英壯國民之妙品
亦善待美人關唯一利器也請速購

分駐北美洲總代理處 昌行披露

ON SING 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal.

SON LOY 912 Grant Avenue San Francisco, Cal.

恩同再造

啓者弟自來英屬謀生已有廿餘年之久向在二... 昌昌瓦仔
偶當工向安無異詎料去月上旬面部不知何故忽覺奇癢難
堪于是前往二埠西醫處購得藥水壹樽回來搽之誰料搽後
不滿一日頓改虛山真面目弟時時驚懼異術遂再往見該西
醫詎料該西醫硬指弟為癩瘋將弟軟禁一室且聲言要解往
牛瘋山置之死地云斯時也雖自知冤屈奈身不由主繼然有
口難言意以為此冤沉莫白難望復生矣後來幸得雲坤鄭榮
賜總堂諸昆仲查悉此事確屬不平于是勸命維謙君前往請
得文路巧路文二位醫生到來驗明謂並非癩症始行將弟釋
放此事倘非鄭榮賜陽德堂諸昆仲出力則幾不能復生
矣弟感再生之德愧無以報謹登諸報端藉鳴盛德

香山 大鰲溪村 鄭海鳴 謝

Abbey's SALT

葉備鹽之功用已言之
詳矣切思此鹽不獨有
益於人身內臟并有裨
五官百骸可稱為人造
獨壹無二之聖藥也
各藥肆均有發售

本醫士啓



廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東
門牌一百三十七號專辦祖國大宗
油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟
藥材日逐必需之貨品種種色色樣
樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸
君光顧儘極歡迎幸留意焉

▲本號(講線)詩磨九〇二六

司理關崇 頤 全啟

致公總堂啓事

爲通告事頃
接檀山致公
堂電稱懇親
大會又復改
期仰各支堂
知照未可派
委代表前赴
候日期更定
再行佈告

此佈
城埠致公
總堂披露

致公總堂
通告再展
期選舉

爲通告事按前佈告
選舉全坎屬總盟長
於六月以前報告
前來。今因前
已離。歸。斯任
未便。懸。應。照
議。選。充。任。按。盟。長
一職。關。重。要。應。持
會。務。主。任。加。盟。必。須
名。望。素。孚。才。識。優
能。應。中。西。社。會。之
求。交。際。洵。堪。稱。職。
必。拘。拘。以。語。疑。洪。門
秘。史。合。格。仰。各。分
堂。迅。即。開。會。選
舉。彙。列。選。票。再
展。限。九。月。五。日。以
前。早。報。預。便。定。期。復
選。否。則。由。本。總。堂。擇
選。委。任。決。不。再。延。幸
勿。遲。疑。致。誤。切。盼

駐加屬城致
公總堂特告

弟因腎虧求補服藥 矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服實行三鞭補腎丸
及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣 歡喜不禁 書以爲謝
英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言

三鞭補腎丸

此丸功用
能補腎
壯陽
益氣
養血
及大
補精
之藥
而成
統治
諸症
均能
治之

奇生行
大藥房
發行

每料銀拾員

奇生行
大藥房
發行

C. K. Tong 2471 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada.

林德匯通公司廣告

將者弟自接理港幣匯兌以來歷蒙各僑胞嘉許各埠均可通達生意日益加繁茲若利便僑胞起見特設分行專理在金山利源匯通名曰德匯公司專備本埠各埠及香港內地匯兌並接洽各埠各埠金銀信託承辦中國各埠匯兌各埠各埠揭揭常有大小金銀找換收買各國金銀紙幣代為寫去公司回唐船紙入埠車紙代估加屬郵票兼收積字租項買賣實業業信地接洽合同舖批生意紙洋補稅金紙彩氏局子務代理各種客務凡一切文單等件但自至法定必週妥無差焉

通信

司公兌匯紹德
DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE SEYMOUR 3239
號一十七牌門東街打片

局兌匯利順港香
SOON LEE
271 DES VEUUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA.

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
75-77 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY. 899

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

茲將本公司代理各項生意列

全壽平安客務 壽等貨物客務 樓宇傢俬客務
自由客務客務 出入行李客務 遊新嘉坡客務
伴面保潔客務 附金銀信託客務 大波瑞客務
代估加屬郵票 代理匯通客務 代收積字租項
代理各國及香港內地匯兌 代寫去公司回唐船紙
承辦祖國各埠匯兌 代寫去公司回唐船紙
代理金山各埠金銀信託 代估加屬郵票客務
常有報國放揭 收買各國金銀紙幣
常有大小金銀找換 買賣公債票單客務

雲高 德匯公司司理人林德全啟

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋履綉綉巾送禮糖菓紙料炮竹 壽神唐書香籍雜貨醬料各江上等地道藥材參茸玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倘欲身體強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠靴膠鞋諸費美備定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲(新到)金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.,
電話 (詩禮) 八九九 Phone Sey. 899
75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 金利源啟

▲日本郵船公司廣告

以上有(▲)與(○)形之輪船俱為運載貨物頭等客位有限(▲)形之輪由雲埠開往經橫濱而至日本神戶則止惟(○)形之輪直由雲埠開赴經橫濱神戶而至姊輪埠其他客船由城埠開行經橫濱神戶長奇上海而至香港船位價目列下

▲上海 三百四十六元
▲香港 三百七十五元
二等 一百零一元
三等 六十五元

船名 雲埠開 美港出帆日

龍野丸 四月二十日
伏見丸 五月十一日
香山丸 五月十二日
香取丸 五月十三日
德島丸 六月一日
鹿島丸 六月二日
珍怒丸 六月二十二日
諏訪丸 六月二十四日
姊崎高亞 七月十三日
伏見丸 七月十五日

代理人 西文住址
B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Building
Vancouver, B. C.

現時遷往緬街夾片打街 二樓五號

溫金有啟

內照常辦事 有蒙委託請移玉面商

溫金有啟

價廉物美美以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良持茲宗旨以新張為特聘一等工師煉煉十成金業巧造金銀

雲高

北旗(花) 舖在拿加大雲高華埠阻治街東門牌四百卅三號

電話 壹六七

九磅庄每箱五十磅貨銀八元二毫五仙
壹磅庄每箱五十磅貨銀八元二毫五仙

雞蛋麵每磅毫半 發行相宜

製麵師雷家協司理人雷法隆啟

433 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

域多利 興利公司

HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O. Box 204 Victoria, B.C.

新張廣告

本號專集資本專辦祖國大宗油米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人食品各樣俱全發行零沽價極相宜 諸君光顧額外歡迎並接理書信銀兩快捷無誤如蒙委託請照下列西字付來

司理人周家超啟

溫金有啟

內照常辦事 有蒙委託請移玉面商

溫金有啟

價廉物美美以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良持茲宗旨以新張為特聘一等工師煉煉十成金業巧造金銀

雲高

現時遷往緬街夾片打街 二樓五號

溫金有啟

內照常辦事 有蒙委託請移玉面商

溫金有啟

價廉物美美以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良持茲宗旨以新張為特聘一等工師煉煉十成金業巧造金銀

雲高

北旗(花) 舖在拿加大雲高華埠阻治街東門牌四百卅三號

電話 壹六七

九磅庄每箱五十磅貨銀八元二毫五仙
壹磅庄每箱五十磅貨銀八元二毫五仙

雞蛋麵每磅毫半 發行相宜

製麵師雷家協司理人雷法隆啟

433 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

域多利 興利公司

HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O. Box 204 Victoria, B.C.

新張廣告

本號專集資本專辦祖國大宗油米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人食品各樣俱全發行零沽價極相宜 諸君光顧額外歡迎並接理書信銀兩快捷無誤如蒙委託請照下列西字付來

司理人周家超啟

保安堂

BOW ON TONG CO.
111 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散如下

仙傳補腎丸 補腎壯陽 治一切虛弱
仙傳補腦丸 補腦益智 治一切神經衰弱
仙傳補血丸 補血生肌 治一切貧血
仙傳補氣丸 補氣養神 治一切氣虛
仙傳補精丸 補精壯陽 治一切精冷
仙傳補神丸 補神益智 治一切神疲
仙傳補力丸 補力強身 治一切體弱
仙傳補骨丸 補骨強筋 治一切骨痛
仙傳補髓丸 補髓生精 治一切髓虧
仙傳補腎丸 補腎壯陽 治一切虛弱

乾豐號廣告

啓者本號營業多年一向專由祖國選辦上等雜貨藥材蘇杭茲為推廣生意起見添設西人貨物四時瓜果餐館日用所需之品無不俱全如蒙賜顧取價廉平接理香港中和堂匯單異常快捷代理太平洋輪船公司客務週致妥當幸祈留意焉

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136 509 Main St. Vancouver, B. C.

雲高 華埠 乾豐號 馬大諄謹白

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

遷舖

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定無誤

何樹屏寓內方脈

電話 (詩禮) 二六六零

雲高 廣興祥 人關耀崇啟

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

遷舖

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定無誤

何樹屏寓內方脈

電話 (詩禮) 二六六零

雲高 廣興祥 人關耀崇啟

雲高 隆興廣

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨 減價特平 機會勿失

企霖文大衣裳舖新聞

童子衣服在本舖二樓

淨羊毛長襪

英京和時公司定織

每對一元八五 現沽七毫五

本公司買辦近遊英京特在致名之織造局和公司定織淨羊毛長襪六千對重身四紗線軟熟耐着脚頭脚趾加厚號數由七號半至十號半請早來購勿失最好機會是荷

本店主人啟

大醫生廣告

內科外科 花柳病專門醫

公認 下高原醫院

Cor Main and Powell Sts. Vancouver B. C.
Phone Office Sey. 2555 Resid. Bay. 2406

英昌隆李進啟事

本號開張以來荷蒙各埠僑胞常為關照殊深感念屢欲登門叩謝并聆德教奈賤務紛繁未暇所願當諸君所共諒也今又因台山中學建校均各董值集議委弟回國辦理請諸事關關邑不敢不致行茲訂於八月五日揚帆之期所有生意事務并各友來往數目皆託李林兄并吾兒百銓等經理一切伏望各埠僑胞照常賜顧定必飭件更加致意以期母負諸君盛德也謹此佈告垂鑒候 旅社

Ying (Hong) Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

遷舖

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定無誤

何樹屏寓內方脈

電話 (詩禮) 二六六零

雲高 廣興祥 人關耀崇啟

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

遷舖

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定無誤

何樹屏寓內方脈

電話 (詩禮) 二六六零

雲高 廣興祥 人關耀崇啟



祖國新聞

倭賊竟欲暗測量我鴨綠江

奉天訊 鴨綠江之水深 當日俄戰役中 明治三十八年...

澳門劃界交涉又變

京政府接對澳界來電 報告葡政府已拒絕我國提議...

何宗蓮電報姜汲兩軍狀況

京政府為近日外間盛傳汲姜兩軍所部奉軍 已由熱河開拔...

廈門碼頭之交涉

廈門海後碼頭 為英商太古洋行混佔建築 經邦人反...

美國完全退還庚子賠款

庚子賠款 美國退還辦法 歷年已經實行 但此...

台山

余標禮秘授學古齋

精究卜易 小批八字一元 大批星盤三元...

金門致公

總堂通告 為通告事本總堂為籌建廣州五祖紀念...

泰利押告白

啓者本押因各股東志願別業將所存架...

域埠東亞旅館劉詔啓事

弟昨因事急南回蒙各界諸君代弟調停中華會館之款如恩...

有銀兩以利各界按揭

本公司有銀兩利便各人揭牛抵押品無論樓地地段旅館傢...

茲將民國拾年各埠昆仲

繳來大埠域埠總堂年捐芳名

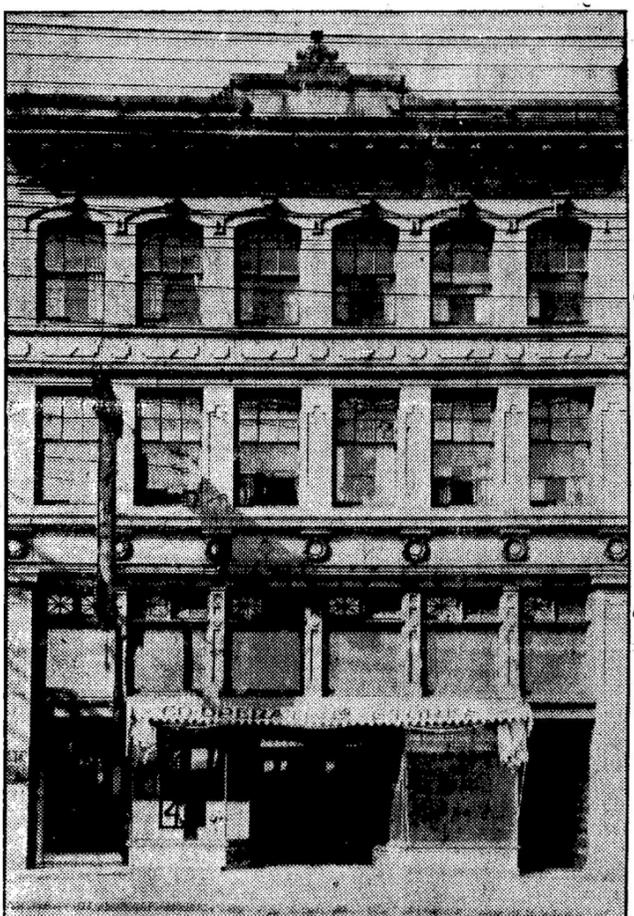
- 司徒煥棠 周道燭 關崇滿 廖先治 胡富和 陳孔策...

補錄五月八日都朗度埠龍岡公所

- 都朗度埠龍岡公所來函云前五月八日公所行香遷慶典...

黃賢二擅醫花柳奇難雜症

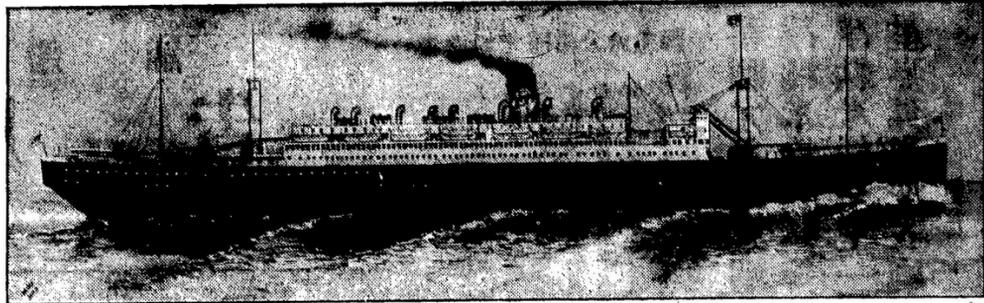
駐城多利埠敢問街五百四十四號自製膏丹丸散製法有岐...



樓宇出賣廣告 有樓全座連地在片打街西門牌...

Advertisement for a medicine shop, listing various ailments like cholera, typhoid, and dysentery, along with prices for different treatments.

請搭新好船 回國
 啓者美國太平洋公司再添雙車搭客輪船三艘一名溫秩珠一名名市頓市積一名比市積每艘式萬一千噸大有頭等位有大輪位準行十天過太平洋洋順橫濱神戶上海共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞由小呂宋返香港復回城多利雲高聯合路伙食額外豐足公司自理不許外人佔手以杜流弊特別優待與別公司不同如蒙 貴客賜顧祈付至代理人處便妥



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
 ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

域多利 馬利同昌
 永祥源 乾豐號
 舍路代理人 馬登
 Lee Hung Chong Co. 533 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C.
 Wang Chong Yen 635 Carrall Box 421 Vancouver B.C.
 King Fung 509 Main St. P. O. Box 464 Vancouver B.C.

茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學卅一期捐款開列
 美國市作頓 馬瑞存壹千貳百員 滿地可 伍時華壹千員 陳家錫五百員

鄭德松二百五十元 余碩章 譚宗熙 李來儀 每壹百
 元 陳煒典八十元 余經義 譚文安 譚文根 譚文傑
 譚奇椿 曹翔瑞 李殿椿 伍鼎勳 鄺藻華 譚奇業
 譚立樑 阮光連 葉崇簡 葉君烈 黃輝顯 黃輝績
 黃隆聲 每五十元 陳忠典 陳舜明 伍耀景 譚榮優
 馮芳照 李奕升 李崇和 李仁相 譚奇聰 區邦集
 伍耀強 李期接 李崇和 李仁相 譚奇聰 區邦集
 每二十元 余維正 余焯禮 余錦水 余傑和 譚文培
 譚開星 譚文錫 伍勳杞 黃廣任 鄺紹敬 譚奇鑑
 譚文儒 陳潤怡 余丙熙 余中錦 余植和 余元樂
 余文焯 余恩義 余光禮 余瑞禮 余伯和
 余毓童 余庭禮 余朋章 譚奇源 文常 華 文椒
 譚奇教 喬煥 寶登 陳沃棠 伍于岐 伍勳康 黃傳
 級 伍耀熙 伍喜照 關炎富 伍勳魏 廣捷 福高
 伍日帝 伍時歡 李齊優 李雄灼 李炳倫 李偉祥
 李遇來 李錫松 甄瑞祥 甄祥英 李慶業 許池保
 黃宜攝 黃宜柱 黃顯秋 鄭怡經 李寶鉅 鄭玉華
 黃煥文 黃勤 林賢文 李賢壽 喬華 阮旋本
 譚奇靈 錫沛 光沾 文銑 喬壽 黃子適 黃輝放
 衛日華 葉達澤 葉君濤 葉君浣 黃子適 黃輝放
 黃輝詠 廖顯旺 李雲邁 伍舜勳 李社杏 羅遵暢
 每五元 片威頓 張培炯十元 城多利 陳文錦十元
 陳良惠十元 雲高華 雷振打 黃財業五元 馬耀五元
 胡世增二十元 麥德熾二十元 劉希捧五元 火委林
 李銳祖二十元 李寬祖五元 切忽米 梁世煜五元
 梁奕彩十元 梁世煜五元 劉照佑五元 攝汝

已上一百四拾一柱共取得銀六千二百五十五元
 接三十期札存銀二拾一萬八千七百九十八元

連上共收得銀二拾三萬五千零五拾三元
 支購田及費用統共銀一萬八千零一十元零七毛四仙
 八月二日由媽氈銀行匯港銀二拾五萬元(五六九九寸)
 仲金銀一拾四千四百七十五元
 此銀以加屬寧陽會所名義存貯香港滙豐銀行取息
 以為建校之用其提銀之權仍由總司庫員簽押方
 得提支以昭慎重
 統共支出銀五萬七千四百八十九元七毛四仙
 除支實存銀七萬七千五百六十七元二毛六仙
 八月三日 城壇查路銀行付貯部佈告

雲高 號生合
 HOP SANG CO.
 9 Pender Street East
 Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

新張廣告
 本號設在片打街東門牌七拾九號專辦
 中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什
 罐頭食品日用品器具俱全新張伊始取價
 格外從廉以圖久遠交易兼接理香港及
 恩平內地滙單快捷無誤仰 貴客留心
 賜顧為荷
 本號線失磨六千貳百五十六號
 司理人鄭厚利謹啟

廣利泰 新張廣告
 啓者雲高片打街門牌八十一號廣利泰肉雜貨生意刻
 已全盤推與廣利泰股東承受所有恆利字號之來
 往數項賬項及各項欠項概歸廣利泰任理收支自承受後
 欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰
 我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲喊線四〇五三失慶)
 Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
 Vancouver, B. C.
 雲高廣利泰代理人鄭華照謹啟

電燈線新設 及妙手修繕 晝夜 應求
 Star Electric Supply Co.
 Phone Sey. 9419
 250 Powell Street
 Vancouver, B. C.

蔡亮春應馬花柳丸散廣告
 本館在廣東街十
 八號常有車貨車
 出賃并接時來往行
 李不取機租同胞欲
 請平車預早通知無
 論日夜定妥安辦并
 在各車站各碼頭代
 理各旅順迎接貴客
 來往

精製自來精
 參茸三鞭補腎丸
 龜鹿二仙固真丸
 有夢遺精固本丸
 無夢遺精固本丸
 加料補破合歡膏

吳亮快車館廣告
 NG LEONG 18 CANTON ST.

雜貨大廣告
 本店專辦中西伙食
 雜貨餅乾各樣齊備
 現存山中國則選
 到特種補合用貨物

葉成記
 SING KEE
 891 Columbia St. Box 655
 New Westminster B.C.



說叢

逐臭 (雙熱)

南華生(吳融詩)願作南華蝶翩翩繞此條(借其細君鳳子)蝶一名鳳子見古今注)聯袂遊花園。願盼生姿。婆娑而舞。栩栩然不啻神仙中人。

弄瓊屑玉

珠也。錦衣玉食也。世人非皆以爲香也。非皆以爲無上妙香。而尋之。而求之。而欲得之者乎。南華生曰然。尋之求之。而欲得之。而高官厚祿黃金明珠錦衣玉食有限。然則不將供不應求乎。然則不將尋而求之者百。求而得之者十乎。南華生曰然。(未完)

畫意詩情錄 (民哀)

(五續)

吾鄉某富紳。倩名手繪人物四幅。寫生者任意成之。一似紅夢樓中之妙女。一似閻門冷落之嬪妃。一似梅晚華天女散花化粧。一則含情脈脈之小女子。圖成。富紳嫌其空廓。持示胡膺甫前輩。欲其題句。胡固滑稽之雄。即拈女尼宮人像姑養媳成四律。題其上曰(咏女尼)章宦海中人。日事營逐高位。晉陞顯

大漢公報雜錄

中華民國十年

職。實則職位既高。政事必繁。勢難事必親裁。而須假手于胥吏。由是若輩得憑藉權勢。妄作威福。以戈取黃白物。大官未必察察爲明。別除其弊。洵至怨聲載道。天下之惡。皆叢集于長官之身。而胥吏之囊囊。則已垂滿矣。是爲高官者。無異爲左右近人傀儡。今之謀高位者。一思及此。其亦可以已矣。嗚呼。

龍舟歌



難民談情 (續)

可憐老漢乃是爲耕種。孤子先亡未得送終。膝下幼孫人事未懂。正望讀書識字做個耕農。不幸地方遭變劫。我地田家就遇賊公。幾隻耕牛先當禮送。重把小孫拉去綁入豬籠。我就乞情頭亮叩腫。誰知賊佬發起威風。開我老人真係憐惜。就把農莊放火一座滿紅。(未完)

小聞

農婦兩日產三胎

京訊云。左安門外龍潭寺村住戶。農民楊某之妻王氏。懷孕月滿。於前日忽產生一女。仍肚腹疼痛。該婦難忍。投河尋死。幸經鄰人撈救上來。送回伊家。不料次晨。又連產生二男。產後母子均亦無恙。惟其夫素以做莊稼度日。今遇伊妻一產二男一女。無資撫養。經合村紳士捐錢補助。聞近日附近人民往觀者絡繹不絕。已由左安汛早報提署云。

詩界

李偉元君。司理寧陽餘慶堂庶務。頗稱盡職。又能於工餘。培植花卉於窗櫺間。時值深秋。

花開爛熳。清香陣陣。四溢樓中。爰開瓊筵。而作賞花之舉。并即席請諸君各口占兩首。以紀雅會焉。 (續昨) 和韻步原韻 (黃禮湛) 群花盛放滿窗紅。賞識勝遊萬木叢。更幸賢豪聯雅會。雄吟暢飲樂其中。 其二 香花爛熳滿窗紅。明月團圓映玉盤。不必漫遊芳徑外。風光無限盡都難。 和韻步原韻 (彬彬) 彩蝶探花愛嫩紅。如癡如醉夢芳叢。多情景物撩人恨。益我新愁客旅中。 其二 品評花月倚欄干。笑舞迎風小玉盤。興會及時聯雅詠。揮毫公等絕非難。 和韻步原韻 (李健生) 眼看萬紫與千紅。點綴窗櫺認幾叢。對酒評花欣得意。儘教譜入畫圖中。 其貳 幾人圍坐碧欄干。酒滿金樽月一盤。賞花容易離難。

催收實業堂底股款

爲通告事。本堂實業部前年購安樓宇。函列詳情。上詳諒邀青鑒。茲定議加築上層。已繪圖估工。與工在運。需款應支。我伯叔昆仲認股繳款。因多既認股而未繳者。亦復不少。爲此特行登報通告。凡未繳股款及未認股者。統祈於八月十五號以前。迅即認股繳款。前來以資應支。而事觀厥成。是所切盼。 黃江夏實業部啓 十年七月十四日

嶺南酒樓

因時

廣告

嶺南酒樓。光臨杯箸晶瑩。南來薰風。清激襟懷。舒暢。有脚腸春已去。屈指炎夏又來。客途暑熱。爭向茶室以乘涼。名士風流。應借酒家而遣興。本樓窗明。葉。清風徐來。梯步千層。俗塵不擾。至於庖人烹調之合節。侍兒招待之殷勤。久已膾炙人口。不用贅詞。工商士庶。盡興乎來。

三才號中秋月餅

新製趨時色餅

荷葉香流。槐芽色艷。曲江紅綾。郭家銀箔。椒精誌於騷辭。吳餅詳於周禮。剪刀裁出。進盤不讓甘飴。玉液調成。充腹非同繪畫。以知糟雲湯玉。佐鼎臠之珍饈。更思瑞蓮蓮花。亦饌糧之佳品也。本店近年在祖國聘請餅師。精製色餅。久爲各界僑胞所珍賞。茲近中秋佳節。加意調製。以副僑胞垂青。雅愛焉。 謹將各色餅價列后 蛋黃火腿肉月餅每包八毫 鴨腿肉月餅每包八毫 蠔豉肉月餅每包八毫 冬菇肉月餅每包八毫 棗泥肉月餅每包八毫 以上加大一斤四兩 什錦肉月餅每包三毫五 五仁甜肉月餅每包二毫五 玫瑰豉沙肉月餅每包三毫 荳蓉肉月餅每包三毫 椰絲肉月餅每包三毫 以上足斤每包四個計 另各色餅食。每百個沽銀一元七毫。 (Sam Choy 87 Pender St. Vancouver, B. C. 電話(詩慶)壹一九壹 Phone Sev. 1291)

致中秋餅月 CHEE JONE WO 67 PENDER ST EAST VANCOUVER, B.C. 本店開創設在雲南。所製餅食。設在雲南。已著名。蓮花玉液。美比餡餅。中秋節。近。精益求精。送禮佳品。勿視爲輕。表歡迎。代售商號。愈。

三民旅館 SHERMAN HOTEL Phone Sev. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C. 三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所羈。民團乃爲安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願爲東道。講線壹五零九。 司理 羅齊芳 馬崇廣 趙不鉗 伍義子 啟

承受理生意告白 雲南 巴黃 沛昭 第八十號宜耀公

中秋月餅 KEI KEE 129 Pender St. East Vancouver, B. C. Phone Sev. 1971 雲高華啓記司事李初泮 李初河告白

雙無下天病百柳花醫南樹姚

1065 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.
房藥南樹姚 正山
YEW SHEE NAM CO.

三參補腎丸 郵費在內
每盒五圓
韋廉士大藥房出品
此丸專治老人遺精、少年早洩、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神萎靡、食慾不振、消化不良、大便燥結、小便頻數、夜尿過多、手足冰冷、心跳不寧、失眠多夢、健忘恍惚、一切虛弱之症。服此丸後，精神煥發，體力倍增，誠為補腎之聖藥也。

五淋白濁止痛丸 郵費在內
每盒四圓
韋廉士大藥房出品
此丸專治男女白濁、赤白帶下、小便刺痛、腰酸背痛、遺精早洩、一切淋症。服此丸後，立見奇效，痛苦全消，誠為治淋之良藥也。

萬應搜骨丹 郵費在內
每盒五圓
韋廉士大藥房出品
此丹專治一切骨節疼痛、風濕痺痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、筋骨痠痛、一切風症。服此丹後，立見奇效，骨節舒暢，誠為搜骨之聖藥也。

萬應搜骨丹 郵費在內
每盒五圓
韋廉士大藥房出品
此丹專治一切骨節疼痛、風濕痺痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、筋骨痠痛、一切風症。服此丹後，立見奇效，骨節舒暢，誠為搜骨之聖藥也。

膏丹丸散經驗異常
姚樹南醫生
統治花柳搜骨丹
五淋白濁止痛丸
三參補腎丸
萬應搜骨丹

萬應搜骨丹 郵費在內
每盒五圓
韋廉士大藥房出品
此丹專治一切骨節疼痛、風濕痺痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、筋骨痠痛、一切風症。服此丹後，立見奇效，骨節舒暢，誠為搜骨之聖藥也。

萬應搜骨丹 郵費在內
每盒五圓
韋廉士大藥房出品
此丹專治一切骨節疼痛、風濕痺痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、筋骨痠痛、一切風症。服此丹後，立見奇效，骨節舒暢，誠為搜骨之聖藥也。